



SERENA BASILI

EN/DE/NL-IT translator

CONTACT

✉ essebasili@gmail.com

☎ +32 484524884

🏠 Gent, Belgium

🔗 [Proz.com](https://www.proz.com)

EDUCATION

POSTGRADUATE IN TECHNICAL AND SCIENTIFIC TRANSLATION

2014

Agenzia Formativa tuttoEUROPA by
UNINT
Turin, Italy

COMPUTER SKILLS

MS Office
CaféTrans Espresso (owned)
SDL Trados
Dejà Vu
Wordfast
MemSource
MateCat

ABOUT

Translator since 2014. Languages have always been my greatest passion and there is something about the translation process that is simply fascinating to me: searching *that* perfect word, continuously learning new things, and opening to so many horizons. At the age of 12 my heart was already set on this profession, and it is still is.
Languages are the keys to the world

WORK FIELDS

Mechanics
Industrial
Medical
Household appliances
Patents
Chemicals

Tourism
Mobile apps
Websites
Contracts
Life sciences

LANGUAGE PAIRS

English, German, Dutch (BE) into Italian (IT)

VOLUNTEER EXPERIENCE

Translators Without Borders
2016 - present

Over 70k words translated and/or reviewed in the EN-IT pair.

SERVICES

Translation, Localisation, Proofreading, QA